

**BOSE**<sup>®</sup>



---

# SoundLink<sup>®</sup> Color

## *Bluetooth<sup>®</sup> speaker*

---

Owner's Guide

# Important Safety Instructions

---

Please read this owner's guide carefully and keep for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

## WARNINGS

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Exposure to liquids may create a failure and/or fire hazard.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.



This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

## CAUTION

- Do not make unauthorized alterations to the product; doing so may compromise safety, regulatory compliance, system performance, and may void the warranty.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do no disassemble, heat above 113°F (45°C), or incinerate.

## NOTES

- The product label is located on the bottom of the product.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- The power supply must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- When using the product with a power supply (AC adapter), only use the power supply provided.
- The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not attempt to replace the speaker battery. Contact Bose customer service using the contact information provided in this guide.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in a way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

© 2017 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

# Important Safety Instructions

## Information about products that generate electrical noise

### NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### IN CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Output power: 8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Part Name	Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements					
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal parts	X	O	O	O	O	O
Plastic parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

# Contents

---

## Introduction

About your SoundLink® Color Bluetooth® speaker .....	6
Features .....	6
Unpacking .....	7

## Operation

Connecting to AC power .....	8
Charging the battery.....	8
Battery indicator .....	9
Selecting a language for voice prompts.....	9
Turning voice prompts off/on .....	9
Changing the language.....	9
Pairing the first mobile device.....	10
Playing music .....	10
Using the speaker with multiple devices.....	11
Pairing another device .....	11
Managing multiple connections .....	11
Scrolling through other paired devices .....	11
Clearing the speaker memory.....	11
Speaker controls.....	12
System status indicators.....	13
Connecting an AUX device.....	13
Operating on battery power .....	14
Checking the battery .....	14
Battery protection mode .....	14
Auto off feature.....	14
Tips on placing the speaker .....	14

# Contents

---

## Care and Maintenance

Troubleshooting .....	15
Factory reset .....	16
Cleaning .....	16
Contacting Customer Service .....	16
Limited Warranty .....	16
Technical Information .....	17

## **Introduction**

---

### **About your SoundLink® Color Bluetooth® speaker**

---

Your music keeps you moving. And with the SoundLink® Color Bluetooth® speaker, now it can move with you.

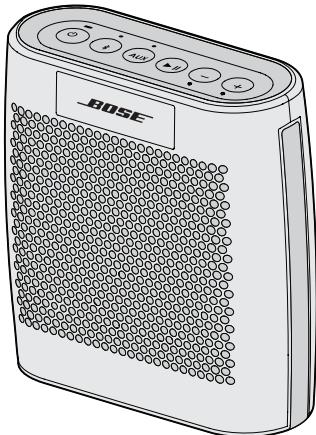
#### **Features**

- Inspired audio performance, anywhere you go.
- Connects wirelessly to your smartphone, tablet or other *Bluetooth* enabled devices – up to two at a time.
- Voice prompts talk you through *Bluetooth* pairing so it's easier than ever.
- Available in a selection of colors.
- Designed and tested to support an active, mobile lifestyle.
- Lithium-ion battery allows up to eight hours of unplugged play time.
- Charges with most USB power sources.

### Unpacking

Check the carton for the speaker, the AC power supply, and the power supply cord (USB). Be sure to save all packing materials. They provide the safest means for any necessary shipping or transporting.

If any part of the product appears to be damaged, do not attempt to use it. Contact your authorized Bose dealer immediately or call Bose Customer Service. For contact information, visit: <http://global.Bose.com>



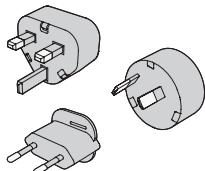
SoundLink® Color  
Bluetooth® speaker



AC power supply



Power supply cord (USB)



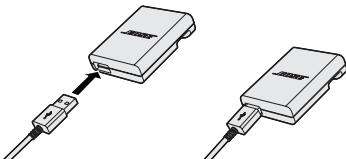
Adapters (included only in certain regions)

# Operation

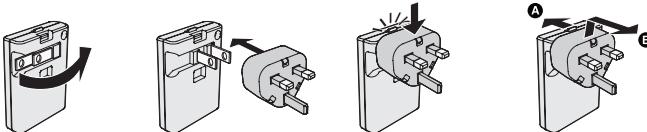
## Connecting to AC power

Before using your speaker, connect it to AC power and charge the battery.

1. Plug the small end of the power supply cord into the **POWER** connector on the back of the speaker.
2. Plug the large end of the power supply cord into the connector on the AC power supply.

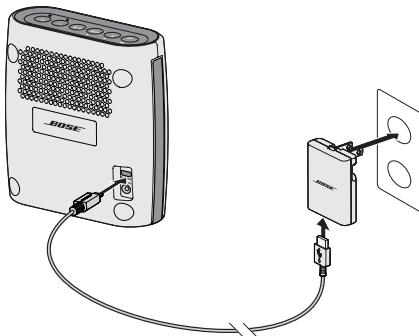


3. Extend the power supply prongs. If needed, snap on the adapter for your region. To remove an adapter, pull back the release tab (A) and lift the adapter up and off (B).



**Note:** Power hardware varies per region. You may not need to attach an adapter to your power supply.

4. Plug the power supply into an AC (mains) power outlet. The battery indicator  blinks amber and the speaker emits a tone.



## Charging the battery

Allow three hours for a full charge.

**Note:** You can use the speaker while charging. Playing the speaker while charging may increase charge time.

## Battery indicator

The battery indicator is located above the power button. While the battery is charging, the battery indicator glows amber. When the battery is fully charged, the indicator glows green.



**Battery indicator (while speaker is charging)**

Amber: Charging | Green: Fully charged

**Note:** Charging the speaker with the provided AC power supply will provide the fastest charging time. You can also charge the speaker by connecting to a powered USB port, such as on your computer. For faster charging time, use the USB power cord provided by Bose.

## Selecting a language for voice prompts

---

The speaker features voice prompts to guide you through the pairing and connecting processes. Voice prompts also indicate the name of the currently connected device(s) and remind you to charge the speaker when the battery is low.

The first time you use your speaker, you will need to select a language:

1. Press to turn on the speaker.
2. Press or to scroll through the list of language options:  
English, Spanish, French, German, Mandarin, Japanese, Italian, Portuguese, Dutch, Russian, Polish
3. When you hear your language, press and hold to select.

## Turning voice prompts off/on

If you prefer not to hear voice prompts, press and hold and at the same time until you hear confirmation that voice prompts are off.

Repeat to turn voice prompts back on.

## Changing the language

To change the selected language:

1. Press and hold and at the same time until you hear the voice prompt for the first language option.
2. Repeat steps 2 and 3, above.

During language selection the *Bluetooth* indicator glows solid blue.

**Note:** For more languages check: [updates.Bose.com/SoundLinkColor](http://updates.Bose.com/SoundLinkColor)

# Operation

---

## Pairing the first mobile device

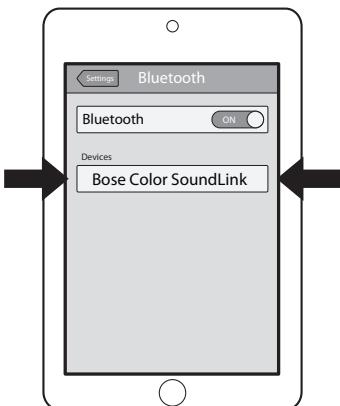
---

After you select a language, the speaker is ready to pair with your first mobile device.

The *Bluetooth* indicator blinks blue, and the voice prompt says, “Ready to pair”.

1. On your mobile device, make sure *Bluetooth* is on.  
(The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.)
2. Select **Bose Color SoundLink** from your mobile device’s *Bluetooth* list.

The *Bluetooth* indicator glows solid white, and the voice prompt says “Connected to <device name>”.



## Playing music

---

Once your mobile device is connected, start a music app on the device to play music. You can use the playback and volume controls on your device or on the speaker. See “Speaker controls” on page 12.

# Using the speaker with multiple devices

The speaker can remember up to eight paired devices and can be actively connected to two devices at a time.

## Pairing another device

1. With the speaker and the mobile device both on, press and hold  until the *Bluetooth* indicator blinks blue and the voice prompt says, “Ready to pair another device”.
2. On your mobile device, make sure *Bluetooth* is on.  
(The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.)
3. Select **Bose Color SoundLink** from the device list.

The *Bluetooth* indicator glows solid white, and the voice prompt says “Connected to <device name>”.

**Note:** The speaker can remember up to eight devices. If you pair a ninth device, the least recently used device will be deleted from the speaker’s memory.

## Managing multiple connections

When powered on, the speaker will automatically connect to the two most recently connected devices.

When two devices are actively connected, you can play music from either device. To switch between connected devices, pause the first device and play music from the second.

## Scrolling through other paired devices

To play music from a device in the speaker’s memory that is not currently connected:

1. Press  to hear which device(s) are currently connected.
2. Press  again (within three seconds) to connect to the next paired device.
3. Repeat step 2 until you hear the correct device name.

**Note:** To use this feature, voice prompts must be on. (See “Turning voice prompts off/on” on page 9.)

## Clearing the speaker memory

To clear the speaker’s memory of all devices:

1. Press and hold  for ten seconds, until you hear “*Bluetooth* device list cleared.”
2. Delete **Bose Color SoundLink** from your mobile device’s *Bluetooth* list.  
All *Bluetooth* devices are cleared and the speaker is ready to pair.

# Operation

## Speaker controls

The speaker controls are located on the top of the speaker.



	<ul style="list-style-type: none"><li>Press to turn speaker on/off.</li><li>With speaker on, press and hold to check the battery charge state.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Press to select the <i>Bluetooth</i> source (if in AUX mode).</li><li>Press and hold to get ready to pair with another device.</li><li>With voice prompts on, press to hear which <i>Bluetooth</i> device is connected. Press again (within three seconds) to connect with the next paired device.</li><li>Press and hold for ten seconds to clear the speaker memory.</li></ul>
	Press to select the AUX source (if in <i>Bluetooth</i> mode).
	<ul style="list-style-type: none"><li>Press once to Play/Pause   Press twice to skip forward   Press three times to skip backward. <b>Note:</b> Certain devices may not support these functions.</li><li>In AUX mode, press to mute/unmute.</li><li>In language selection mode, press and hold to select a language.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Volume down</li><li>Press to scroll through voice prompt language options.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Volume up</li><li>Press to scroll through voice prompt language options.</li></ul>
	Press and hold together for three seconds to turn voice prompts on/off.
	Press and hold together for three seconds to change the voice prompt language.
	Press and hold together for ten seconds to return the speaker to factory reset. (See "Factory reset" on page 16.)
	Press and hold together for three seconds to turn the Auto off feature on/off. (See "Auto off feature" on page 14.)

## System status indicators

The system status indicators are located on the top of the speaker, above the corresponding buttons.

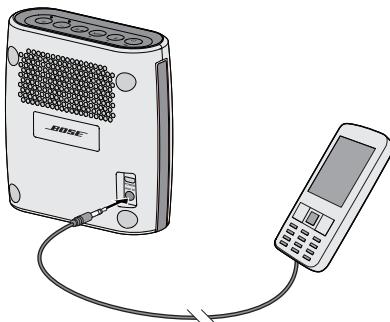
	<b>Battery indicator (while speaker is operating on battery power)</b> Green: <i>High charge</i> Amber: <i>Medium charge</i> Red blinking: <i>Low charge/Charge now</i> See "Operating on battery power" on page 14 for more information.
	<b>Bluetooth indicator</b> Blue blinking: <i>Ready to pair</i> White blinking: <i>Connecting</i> White solid: <i>Connected</i>
	<b>AUX indicator</b> White solid: <i>AUX is the selected source</i>

## Connecting an AUX device

You can use your speaker with any device that features headphone or audio output, such as a portable digital music player. This feature requires using a stereo audio cable with a 3.5 mm plug on each end to connect the audio output of your device to the AUX input on the speaker. This type of cable is available for purchase at electronics stores.

To connect an AUX device:

1. Connect the audio cable to the **AUX IN** connector on the back of the speaker and to the headphone or audio output connector on the device.
2. Turn on the speaker.
3. Press  to select the AUX source.
4. Adjust the volume on the connected device to near maximum, then use the speaker volume buttons to adjust the volume level.



# Operation

---

## Operating on battery power

---

Battery performance varies with the content played and the volume level at which it is played. In typical use, the speaker battery lasts up to eight hours.

### Checking the battery

- Each time you turn the speaker on, the battery indicator will display the battery charge level for two seconds. (See “System status indicators” on page 13.)
- With the speaker on, press and hold  to check the battery charge level.
- If the battery indicator begins to blink red while operating on battery power, the battery is low and you must charge the speaker now.

### Battery protection mode

When the speaker is unplugged and unused for more than 24 days, it enters battery protection mode to preserve battery power. To reactivate the speaker, connect it to AC power.

## Auto off feature

---

If no *Bluetooth* device is actively connected, the speaker will automatically turn off after 30 minutes of inactivity.

To turn off this feature, press and hold  and  at the same time. You will hear a voice prompt (or a tone) confirming that the Auto-off setting is off.

Repeat to turn the Auto-off setting back on.

## Tips on placing the speaker

---

When using your speaker indoors, the sound quality can vary depending on where the speaker is placed in a room.

When using your speaker outdoors, you should expect the sound quality to change as you move farther away from the speaker.

Keep the following guidelines in mind when placing your speaker:

- The speaker’s *Bluetooth* range is 33 feet (10 m). If you move the device farther away from the speaker, sound quality will be affected and the device may disconnect from the speaker.
- For optimal sound, the front of the speaker should face the user.
- For best bass response, the back of the speaker should be placed near a wall, but not directly against a wall. Bass response decreases as the speaker is moved away from a wall.
- Do not place the speaker in small areas that are enclosed on all sides except the front, as this will adversely affect sound quality.
- Do not place the speaker on wet or dirty surfaces.
- Only place the speaker upright, sitting on its rubber feet.

## Troubleshooting

Problem	What to do
Speaker does not turn on (while operating on AC power)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure both ends of the power supply cable are firmly connected.</li> <li>• Make sure the power supply is connected to a live AC (mains) outlet.</li> <li>• Make sure you are using the power supply that shipped with your speaker.</li> </ul>
Speaker does not turn on (while operating on battery power)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Battery may be in protection mode or may need to be charged. Connect to a working AC outlet to restore the battery to operational mode.</li> </ul>
Speaker does not connect with mobile device	<ul style="list-style-type: none"> <li>• On your mobile device, turn off <i>Bluetooth</i> and turn it back on. Then try pairing again.</li> <li>• Delete <b>Bose Color SoundLink</b> from the <i>Bluetooth</i> list on your mobile device. Then try pairing again.</li> <li>• Move the mobile device closer to the speaker and away from any interference or obstructions.</li> <li>• Try pairing another mobile device.</li> <li>• Clear the speaker's memory: Press and hold  for ten seconds until you hear, "Bluetooth device list cleared". Delete <b>Bose Color SoundLink</b> from your mobile device's <i>Bluetooth</i> list. Then try pairing again.</li> </ul>
No sound from a <i>Bluetooth</i> device	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the speaker power is on.</li> <li>• Make sure the volume is turned up on the speaker and on your mobile device (and music app).</li> <li>• Press  to hear the name of the currently connected device.</li> <li>• Move the mobile device closer to the speaker and away from any interference or obstructions.</li> <li>• Try using a different music app.</li> <li>• Try pairing another mobile device.</li> <li>• If two mobile devices are actively connected, make sure the other device has been paused first.</li> <li>• If two mobile devices are actively connected, make sure both devices are within range of the speaker (30 ft. or 10 m).</li> </ul>
Poor sound quality from a <i>Bluetooth</i> device	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the mobile device closer to the speaker, and away from any interference.</li> <li>• Try using a different music app.</li> <li>• Try pairing another mobile device.</li> <li>• If two mobile devices are actively connected, make sure both devices are within range of the speaker (30 ft. or 10 m) or disconnect the second device.</li> </ul>
Audio plays from the wrong <i>Bluetooth</i> device (when two devices are actively connected)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pause or quit the music app on the other device.</li> <li>• Start music on the intended device.</li> </ul>

## Care and Maintenance

---

Problem	What to do
No audio from the AUX device	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the connected mobile device is on and playing.</li><li>• Press the AUX button and check that the AUX indicator is on.</li><li>• Make sure the 3.5 mm plug is fully inserted into the speaker, and fully inserted into the source device.</li><li>• Turn up the speaker volume to make sure the speaker is not muted.</li><li>• Increase the volume level on the AUX device.</li><li>• Try using a different AUX cable.</li></ul>
Poor sound quality from an AUX device	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the audio cable is firmly connected to the <b>AUX IN</b> connector speaker and the source device.</li><li>• Try connecting a different AUX device.</li></ul>

## Factory reset

---

To restore the speaker to factory default settings (clear memory, clear language selection, etc.) make sure the speaker is connected to a power source, then press and hold  and  at the same time for ten seconds.

## Cleaning

---

To clean the exterior surface of your product, you can wipe it using a soft, dry cloth.

- Do not use solvents, chemicals, or sprays.
- Do not allow liquids to spill or objects to drop into any openings.

## Contacting Customer Service

---

For questions about your speaker, contact your local Bose dealer.

To contact Bose directly, visit: <http://global.Bose.com>

US only: <http://owners.Bose.com/SoundLinkColor>

## Limited Warranty

---

Your Bose® SoundLink® Color Bluetooth® speaker is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

### Technical Information

---

**Temperature range**

32°-113°F (0°-45°C)

**Operating time**

Up to 8 hours

**Bluetooth range**

33 feet (10 m)

**Power supply rating**

Input: 100 - 240VAC , 50-60Hz, 0.18A

Output: 5VDC, 1.0A

**Input power rating**

Input: 5VDC, 1.0A Max

**Dimensions**

5.3" H x 5" W x 2.1" D (13.5 cm x 12.7 cm x 5.4 cm)

**Weight**

1.16 lb (0.53 kg)



**BOSE**  
*Better sound through research*®

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM724379 Rev. 01

**BOSE®**



---

# Altavoz SoundLink® Color

## *Bluetooth®*

---

Guía del usuario

# Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente esta guía del propietario y consérvela para consultarla en el futuro.

 El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del sistema, que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.

 El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del propietario.

## ADVERTENCIAS

- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del aparato, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en sobre ninguna pieza del sistema. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No coloque fuentes de llama al descubierto, como velas encendidas sobre el producto, o en su proximidad.

 Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

 Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia. No es indicado para niños menores de tres años.

## PRECAUCIÓN

- No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.
- La batería que se usa en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química, si no se trata correctamente. No desarme, ni caliente a más de 113° F (45° C), ni incinere.

## NOTAS

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- La fuente de alimentación debe usarse bajo techo. No está diseñado ni sometido a prueba para su uso al aire libre, en vehículos de recreación o en barcos.
- Al utilizar el producto con una fuente de alimentación (adaptador de CA), use solamente la fuente de alimentación suministrada.
- El producto no deberá exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego, o algún elemento similar.
- En el caso de que la batería presente una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha hecho contacto, lave el área afectada con abundante cantidad de agua y busque asistencia médica.
- No intente cambiar la batería del altavoz. Comuníquese con el servicio al cliente de Bose usando la información de contacto que figura en esta guía.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

1. Lea estas instrucciones.
2. Consserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
8. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
9. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
10. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.



La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

© 2017 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

# Instrucciones importantes de seguridad

## Información sobre los productos que generan ruido eléctrico

### NOTA

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, esto no garantiza que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del cual el receptor está conectado.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Es posible que este dispositivo no cause una interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

### EN CANADÁ

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la industria canadienses establecidos para la población en general. No se lo debe coubicar ni operarlo conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencia y que (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Potencia de salida: 8,99 mW (9,54 dBm) a 2,48 GHz



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo domiciliario y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

Nombre de parte	Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos					
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos de esta parte se encuentra por debajo del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en SJ/T 11363-2006.

Batería del altavoz: 5

### Complete y conserve para su registro:

El número de serie y el número de modelo se encuentran en la parte inferior del altavoz.

Número de serie \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

# Contenido

---

## Introducción

Acerca de su altavoz SoundLink® Color Bluetooth® .....	6
Características .....	6
Desembalar .....	7

## Funcionamiento

Conexión a alimentación de CA .....	8
Cargar la batería.....	8
Indicador de la batería.....	9
Seleccionar el idioma para los avisos de voz.....	9
Apagar/encender los avisos de voz .....	9
Cambiar de idioma .....	9
Asociar el primer dispositivo móvil.....	10
Reproducir música.....	10
Usar el altavoz con múltiples dispositivos .....	11
Asociar otro dispositivo .....	11
Administrar conexiones múltiples.....	11
Desplazarse por otros dispositivos asociados.....	11
Borrar la memoria del altavoz.....	11
Controles del altavoz .....	12
Indicadores del estado del sistema.....	13
Conectar un dispositivo AUX.....	13
Funcionamiento con batería .....	14
Verificar la batería .....	14
Modo de protección de la batería.....	14
Función de apagado automático .....	14
Consejos para colocar el altavoz.....	14

## Cuidado y mantenimiento

Resolución de problemas.....	15
Restablecer a configuración de fábrica .....	16
Limpieza.....	16
Contacto con el servicio al cliente.....	16
Garantía limitada.....	16
Información técnica .....	17

## Introducción

---

# Acerca de su altavoz SoundLink® Color Bluetooth®

---

Su música lo mantiene en movimiento. Y con el altavoz SoundLink® Color Bluetooth®, ahora puede moverse con usted.

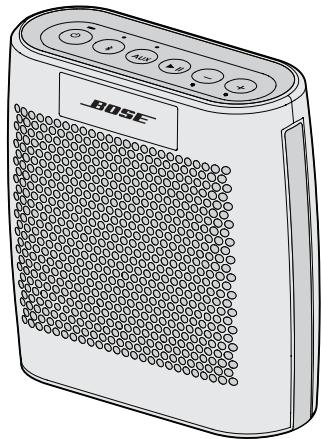
### Características

- Desempeño de audio inspirador adonde quiera que vaya.
- Se conecta de manera inalámbrica a su teléfono inteligente, tableta u otro dispositivo habilitado con *Bluetooth*, hasta dos al mismo tiempo.
- Los avisos de voz lo guían a través de la asociación de *Bluetooth* para que sea más fácil que nunca.
- Disponible en una selección de colores.
- Diseñado y probado para acompañar un estilo de vida activo y móvil.
- La batería de ion-litio permite hasta ocho horas de reproducción sin enchufar.
- Se carga con la mayoría de fuentes de energía USB.

## Desembalar

Verifique en la caja el altavoz, el cable de alimentación de CA y el cable de suministro de energía (USB). Asegúrese de guardar todo el material de embalaje. Brinda el medio más seguro si necesita enviar o transportar los altavoces.

Si cualquier parte del producto parece dañada, no intente usarlo. Comuníquese con un representante autorizado de Bose de inmediato, o llame al Servicio al cliente de Bose. Para obtener información de contacto, visite: <http://global.Bose.com>



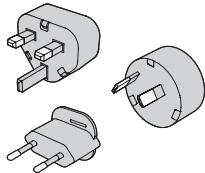
Altavoz SoundLink® Color  
Bluetooth®



Suministro de  
alimentación de CA



Cable de suministro de  
energía (USB)



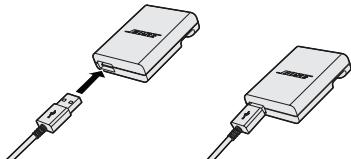
Adaptadores (incluidos solo en ciertas regiones)

# Funcionamiento

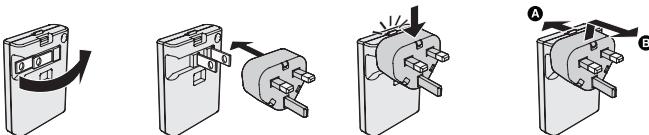
## Conexión a alimentación de CA

Antes de usar el altavoz, conéctelo a una alimentación de CA y cargue la batería.

1. Enchufe el extremo pequeño del cable de suministro de energía en el conector **POWER** en la parte posterior del altavoz.
2. Enchufe el extremo grande del cable de suministro de energía en el conector de suministro de alimentación de CA.

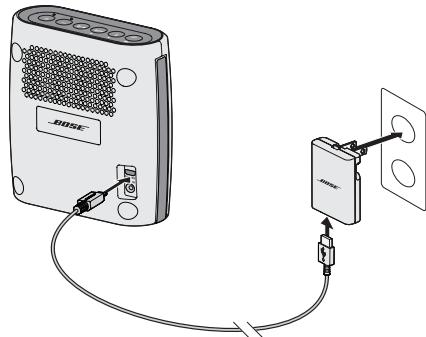


3. Extienda los dientes del suministro de energía. Si fuera necesario, coloque el adaptador para su región. Para retirar un adaptador, tire hacia atrás la lengüeta de liberación (A) y levante el adaptador hacia arriba y afuera (B).



**Nota:** El hardware de electricidad varía según la región. Es posible que deba usar un adaptador para su suministro de electricidad.

4. Enchufe el suministro de energía en un enchufe de alimentación de CA (principal). El indicador de la batería parpadea en color ámbar y altavoz emite un tono.



## Cargar la batería

Deje cargar durante tres horas para una carga completa.

**Nota:** Puede usar el altavoz mientras se está cargando. Usar el altavoz mientras se está cargando puede aumentar el tiempo de carga.

## Indicador de la batería

El indicador de la batería está ubicado por encima del botón de encendido. Mientras se está cargando la batería, el indicador de la batería brilla en color ámbar. Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador brilla en color verde.



**Indicador de la batería (mientras el altavoz se está cargando)**

Ámbar: Cargando | Verde: Totalmente cargada

**Nota:** Cargar el altavoz con el cable de alimentación de CA provisto proporcionará el tiempo de carga más rápido. También puede cargar el altavoz conectándolo a un puerto USB, como el de una computadora. Para un tiempo de carga más rápido, use el cable USB provisto por Bose.

## Seleccionar el idioma para los avisos de voz

El altavoz cuenta con avisos de voz para guiarlo durante los procesos de asociación y conexión. Los avisos de voz también indican el nombre del dispositivo actualmente conectado y le recuerdan cargar el altavoz cuando la batería está baja.

La primera vez que use el altavoz, deberá seleccionar un idioma:

1. Presione para encender el altavoz.
2. Presione o para moverse en la lista de opciones de idioma: inglés, español, francés, alemán, mandarín, japonés, italiano, portugués, holandés, ruso, polaco
3. Cuando escuche su idioma, mantenga presionado para seleccionarlo.

## Apagar/encender los avisos de voz

Si prefiere no escuchar los avisos de voz, mantenga presionado y al mismo tiempo hasta que escuche la confirmación que se han apagado los avisos de voz.

Repita para volver a encender los avisos de voz.

## Cambiar de idioma

Para cambiar el idioma seleccionado:

1. Mantenga presionado y al mismo tiempo hasta que escuche el aviso de voz para la primera opción de idioma.
2. Repita los pasos 2 y 3 anteriores.

Durante la selección de idioma el indicador de *Bluetooth* brilla en color azul.

**Nota:** Para obtener más idiomas, visite [updates.Bose.com/SoundLinkColor](http://updates.Bose.com/SoundLinkColor)

# Funcionamiento

---

## Asociar el primer dispositivo móvil

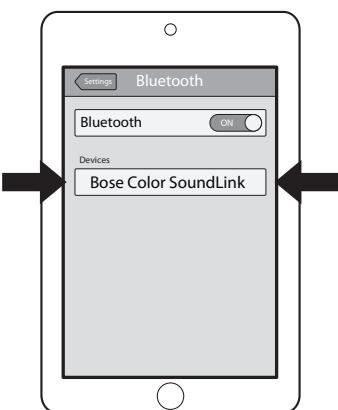
---

Después de seleccionar un idioma, el altavoz está listo para asociarse con el primer dispositivo móvil.

El indicador de *Bluetooth* parpadea en color azul y el aviso de voz dice: “Listo para asociar”.

1. En el dispositivo móvil, asegúrese que esté encendido el *Bluetooth*. (Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración).
2. Seleccione **Bose Color SoundLink** en la lista de *Bluetooth* de su dispositivo móvil.

El indicador de *Bluetooth* brilla en color blanco, y el aviso de voz dice: “Conectado a <nombre del dispositivo>”.



## Reproducir música

---

Una vez que el dispositivo móvil está conectado, inicie una aplicación de música en el dispositivo para reproducir música. Puede usar los controles de reproducir y volumen del dispositivo o del altavoz. Consulte “Controles del altavoz” en la página 12.

# Usar el altavoz con múltiples dispositivos

El altavoz puede recordar hasta ocho dispositivos asociados y puede estar conectado de manera activa a dos dispositivos al mismo tiempo.

## Asociar otro dispositivo

1. Con el altavoz y el dispositivo móvil encendidos, mantenga presionado  hasta que el indicador de *Bluetooth* parpadee en color azul y el aviso de voz diga: "Listo para asociar otro dispositivo".
2. En el dispositivo móvil, asegúrese que esté encendido el *Bluetooth*. (Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración).
3. Seleccione **Bose Color SoundLink** en la lista de dispositivos.

El indicador de *Bluetooth* brilla en color blanco, y el aviso de voz dice: "Conectado a <nombre del dispositivo>".

**Nota:** El altavoz puede recordar hasta ocho dispositivos. Si asocia un noveno dispositivo, el dispositivo menos usado se eliminará de la memoria del altavoz.

## Administrar conexiones múltiples

Cuando se enciende, el altavoz se conectará automáticamente a los dos dispositivos conectados más recientemente.

Cuando dos dispositivos están conectados activamente, puede reproducir música de cualquier dispositivo. Para cambiar entre dispositivos conectados, ponga en pausa el primer dispositivo y reproduzca música desde el segundo.

## Desplazarse por otros dispositivos asociados

Para reproducir música desde un dispositivo en la memoria del altavoz que no está actualmente conectado:

1. Presione  para escuchar qué dispositivos están conectados actualmente.
2. Presione  nuevamente (dentro de tres segundos) para conectarse al siguiente dispositivo asociado.
3. Repita el paso 2 hasta que escuche el nombre del dispositivo correcto.

**Nota:** Para usar esta función, los avisos de voz deben estar encendidos. (Consulte "Apagar/encender los avisos de voz" en la página 9.)

## Borrar la memoria del altavoz:

Para borrar todos los dispositivos de la memoria del altavoz:

1. Mantenga presionado  durante diez segundos hasta que escuche "Lista de dispositivos de Bluetooth borrada".
  2. Elimine **Bose Color SoundLink** de la lista de *Bluetooth* del dispositivo móvil.
- Se borran todos los dispositivos de *Bluetooth* y el altavoz está listo para asociarse.

# Funcionamiento

## Controles del altavoz

Los controles del altavoz están ubicados en la parte superior del altavoz.



	<ul style="list-style-type: none"><li>Presione para encender/apagar el altavoz.</li><li>Con el altavoz encendido, mantenga presionado para verificar el estado de carga de la batería.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Presione para seleccionar la fuente <i>Bluetooth</i> (si está en el modo AUX).</li><li>Mantenga presionado para prepararse para asociar otro dispositivo.</li><li>Con los avisos de voz encendidos, presione para escuchar qué dispositivo de <i>Bluetooth</i> está conectado.</li><li>Presione nuevamente (dentro de los tres segundos) para conectarse al siguiente dispositivo asociado.</li><li>Mantenga presionado durante diez segundos para borrar la memoria del altavoz.</li></ul>
	Presione para seleccionar la fuente AUX (si está en el modo <i>Bluetooth</i> ).
	<ul style="list-style-type: none"><li>Presione una vez para Reproducir/Pausa   Presione dos veces para adelantar   Presione tres veces para retroceder. <b>Nota:</b> Es posible que ciertos dispositivos no admitan estas funciones.</li><li>En modo AUX presione para silenciar.</li><li>En el modo de selección de idioma, mantenga presionado para seleccionar un idioma.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Bajar volumen</li><li>Presione para desplazarse a través de las opciones de idioma de los avisos de voz.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Subir volumen</li><li>Presione para desplazarse a través de las opciones de idioma de los avisos de voz.</li></ul>
	Mantenga presionados al mismo tiempo durante tres segundos para encender/apagar los avisos de voz.
	Mantenga presionados al mismo tiempo durante tres segundos para cambiar el idioma del aviso de voz.
	Mantenga presionados al mismo tiempo durante diez segundos para volver el altavoz a la configuración de fábrica. (Consulte “Restablecer a configuración de fábrica” en la página 16.). (Consulte “Restablecer a configuración de fábrica” en la página 16.)
	Mantenga presionado durante tres segundos para encender/apagar la función apagado automático. (Consulte “Funció n de apagado automático” en la página 14.)

## Indicadores del estado del sistema

Los indicadores del estado del sistema se encuentran en la parte superior del altavoz, encima de los botones correspondientes.

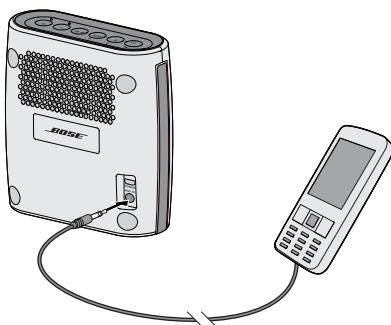
	<b>Indicador de la batería (mientras el altavoz está funcionando con energía de la batería)</b> Verde: Carga alta Ámbar: Carga media Rojo intermitente: Carga baja/Cargue ahora  Consulte "Funcionamiento con batería" en la página 14 para obtener más información.
	<b>Indicador de Bluetooth</b> Azul intermitente: Listo para asociar Blanco intermitente: Conectándose Blanco fijo: Conectado
	<b>Indicador AUX</b> Blanco fijo: AUX es la fuente seleccionada

## Conectar un dispositivo AUX

Puede usar el altavoz con cualquier dispositivo que cuente con audífonos o salida de audio, como un reproductor de música digital portátil. Esta característica requiere usar un cable de audio estéreo con un enchufe de 3,5 mm en cada extremo para conectar la salida de audio del dispositivo con la entrada AUX del altavoz. Este tipo de cable está disponible en tiendas de productos electrónicos.

Conectar un dispositivo AUX:

1. Conecte el cable de audio al conector de **AUX IN** en la parte posterior del altavoz y al conector del auricular o la salida de auto del dispositivo.
2. Encienda el altavoz.
3. Presione
4. Ajuste el volumen en el dispositivo conectado casi al máximo, luego use los botones de volumen del altavoz para ajustar el nivel de volumen.



# Funcionamiento

---

## Funcionamiento con batería

---

El rendimiento de la batería varía con el contenido que se reproduce y el nivel del volumen al cual se reproduce. Con un uso típico, la batería del altavoz dura hasta ocho horas.

### Verificar la batería

- Cada vez que prende el altavoz, el indicador de la batería mostrará el nivel de carga de la batería durante dos segundos. (Consulte “Indicadores del estado del sistema” en la página 13.)
- Con el altavoz encendido, mantenga presionado  para verificar el nivel de carga de la batería.
- Si el indicador de la batería comienza a parpadear en color rojo mientras funciona con energía de la batería, la batería está baja y debe cargar el altavoz ahora.

### Modo de protección de la batería

Cuando el altavoz está desenchufado y sin utilizar por más de 24 días, entra en el modo de protección de la batería para conservar la energía de la batería. Para reactivar el altavoz, conéctelo a una alimentación de CA.

## Función de apagado automático

---

Si no hay un dispositivo *Bluetooth* conectado activamente, el altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos de inactividad.

Para apagar esta función, mantenga presionado  y  al mismo tiempo. Escuchará un aviso de voz (o un tono) que confirma que se apagó la función apagado automático.

Repita para volver a encender el apagado automático.

## Consejos para colocar el altavoz

---

Cuando usa el altavoz en interiores, la calidad del sonido puede variar dependiendo de dónde esté colocado el altavoz en una habitación.

Cuando usa el altavoz en el exterior, espere que la calidad del sonido cambie a medida que se aleja del altavoz.

Tenga en cuenta las siguientes pautas al colocar el altavoz.

- El rango de *Bluetooth* del altavoz es de 33 pies (10 m). Si aleja más el dispositivo del altavoz, se verá afectada la calidad del sonido y el dispositivo se puede desconectar del altavoz.
- Para un sonido óptimo, la parte frontal del altavoz debe mirar al usuario.
- Para la mejor respuesta de bajos, la parte posterior del altavoz debe colocarse cerca de una pared, pero no directamente contra una pared. La respuesta de bajos disminuye a medida que el altavoz se aleja de la pared.
- No coloque el altavoz en áreas pequeñas que estén cerradas por todos los lados excepto el frente, ya que esto puede afectar adversamente la calidad del sonido.
- No coloque el altavoz sobre superficies húmedas o sucias.
- Coloque el altavoz solo derecho sobre sus patas de goma.

## Resolución de problemas

Problema	Qué hacer
El altavoz no se enciende (mientras funciona con alimentación de CA)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese que ambos extremos del cable de suministro de energía estén conectados firmemente.</li> <li>Asegúrese que el suministro de energía esté conectado a un enchufe de CA (principal) activo.</li> <li>Asegúrese que está usando el cable de suministros de energía provisto con el altavoz.</li> </ul>
El altavoz no se enciende (mientras funciona con energía de la batería)	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batería puede estar en modo protección o necesitar cargarse. Conéctela a un enchufe de CA que funcione para restaurar la batería a modo operativo.</li> </ul>
El altavoz no se conecta con el dispositivo móvil	<ul style="list-style-type: none"> <li>En el dispositivo móvil, apague el <b>Bluetooth</b> y vuelva a encenderlo. Luego, vuelva a intentar asociarlos.</li> <li>Borre <b>Bose Color SoundLink</b> de la lista de <b>Bluetooth</b> de su dispositivo móvil. Luego, vuelva a intentar asociarlos.</li> <li>Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.</li> <li>Intente asociar otro dispositivo móvil.</li> <li>Borre la memoria del altavoz: Mantenga presionado  durante diez segundos hasta que escuche: "Lista de dispositivos Bluetooth borrada". Elimine <b>Bose Color SoundLink</b> de la lista de Bluetooth del dispositivo móvil. Luego, vuelva a intentar asociarlos.</li> </ul>
No sale sonido de un dispositivo <b>Bluetooth</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese que el altavoz esté encendido.</li> <li>Asegúrese que el nivel del volumen esté alto en el altavoz y en el dispositivo móvil (y aplicación de música).</li> <li>Presione  para escuchar el nombre del dispositivo conectado actualmente.</li> <li>Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.</li> <li>Intente usar una aplicación de música diferente.</li> <li>Intente asociar otro dispositivo móvil.</li> <li>Si hay dos dispositivos móviles conectados activamente, primero asegúrese que el otro dispositivo esté en pausa.</li> <li>Si dos dispositivos móviles están conectados activamente, asegúrese que ambos dispositivos se encuentren dentro del rango del dispositivo (30 pies o 10 m).</li> </ul>
Mala calidad de sonido de un dispositivo de <b>Bluetooth</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acerque el dispositivo móvil al altavoz, y aléjelo de cualquier interferencia.</li> <li>Intente usar una aplicación de música diferente.</li> <li>Intente asociar otro dispositivo móvil.</li> <li>Si dos dispositivos móviles están conectados activamente, asegúrese que ambos dispositivos se encuentren dentro del rango del dispositivo (30 pies o 10 m) o desconecte el segundo dispositivo.</li> </ul>
El audio se reproduce desde el dispositivo <b>Bluetooth</b> incorrecto (cuando dos dispositivos están conectados activamente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponga en pausa o salga de la aplicación de música en el otro dispositivo.</li> <li>Inicie la música en el dispositivo seleccionado.</li> </ul>

## Cuidado y mantenimiento

Problema	Qué hacer
Sin audio del dispositivo AUX	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese que el dispositivo conectado esté encendido y reproduciendo.</li><li>Presione el botón AUX y verifique que el indicador de AUX esté encendido.</li><li>Asegúrese que el enchufe de 3,5 mm esté insertado en el altavoz y completamente insertado en el dispositivo fuente.</li><li>Aumente el volumen del altavoz para asegurarse que el altavoz no esté silenciado.</li><li>Aumente el nivel de volumen en el dispositivo AUX.</li><li>Intente usar un cable AUX diferente.</li></ul>
Mala calidad de sonido desde un dispositivo AUX	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese que el cable de audio esté firmemente conectado al conector <b>AUX IN</b> del parlante y del dispositivo fuente.</li><li>Intente conectar un dispositivo AUX diferente.</li></ul>

## Restablecer a configuración de fábrica

Para restablecer el altavoz a la configuración predeterminada de fábrica (borrar la memoria, borrar la selección de idioma, etc.) asegúrese que el altavoz esté conectado a una fuente de energía, luego mantenga presionado  y  al mismo tiempo durante diez segundos.

## Limpieza

Para limpiar la superficie exterior de su producto, puede limpiarlo con un paño suave y seco.

- No use solventes, productos químicos o rociadores.
- No deje que se vuelquen líquidos o que caigan objetos en las aberturas.

## Contacto con el servicio al cliente

Si tiene preguntas sobre el altavoz, comuníquese con el representante local de Bose.

Para comunicarse directamente con Bose, visite: <http://global.Bose.com>

Solo EE. UU.: <http://owners.Bose.com/SoundLinkColor>

## Garantía limitada

El altavoz Bose® SoundLink® Color Bluetooth® está cubierto por una garantía limitada. En la tarjeta de registro del producto que se incluye en la caja se encuentran los detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. El no registrarla no afectará sus derechos de garantía limitada.

# Información técnica

---

### Rango de temperatura

32°-113°F (0°-45°C)

### Tiempo de funcionamiento

Hasta 8 horas

### Alcance de Bluetooth

33 pies (10 m)

### Clasificación de suministro de energía

Entrada: 100 - 240 CAV, 50-60Hz, 0,18A

Salida: 5 CDV, 1,0A

### Clasificación de energía de entrada

Entrada: 5 CDV, 1,0A Max

### Dimensiones

5,3 pulgadas de alto x 5 pulgadas de ancho x 2,1 pulgadas de profundidad  
(13,5 cm x 12,7 cm x 5,4 cm)

### Peso

1,16 libras (0,53 kg)



**BOSE**  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 EE. UU.  
AM724379 Rev. 01

**BOSE**®



---

# Enceinte SoundLink® Color

## *Bluetooth®*

---

Notice d'utilisation

# Instructions importantes relatives à la sécurité

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.

 Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

 Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

## AVERTISSEMENTS

- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

 Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

 Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

## ATTENTION

- Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut provoquer un incendie ou une brûlure chimique en cas de mauvais traitement. Ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 45 °C et ne l'incinérez pas.

## REMARQUES

- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- La batterie doit être utilisée à l'intérieur. Elle n'a pas été conçue ni testée pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Lorsque vous utilisez le produit avec une source d'alimentation (adaptateur secteur), utilisez uniquement celle fournie.
- Ne l'exposez pas à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).
- En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone touchée à l'eau claire et consultez un médecin.
- N'essayez pas de remplacer la batterie de l'enceinte. Contactez le service client Bose en vous reportant aux informations de contact fournies dans ce guide.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux normes et autres dispositions essentielles de la directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
8. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
9. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas de période d'utilisation prolongée.
10. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



廢電池請回收

La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

© 2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

# Instructions importantes relatives à la sécurité

## Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

### REMARQUE

Ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

### AU CANADA

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation canadienne ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être situé ou utilisé avec d'autres antennes ou émetteurs-récepteurs radio.

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Puissance de sortie : 8,99 mW (9,54 dBm) à 2,48 GHz



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Nom	Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphenyle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

Batterie de l'enceinte :



### Renseignements à noter et conserver :

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués à la base de l'enceinte.

Numéro de série \_\_\_\_\_

Modèle \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

# Sommaire

---

## Introduction

À propos de votre enceinte SoundLink® Color Bluetooth® .....	6
Caractéristiques .....	6
Déballage .....	7

## Utilisation

Connexion au secteur .....	8
Recharge de la batterie.....	8
Témoin de batterie .....	9
Sélection de la langue du guide vocal .....	9
Activation/désactivation du guide vocal .....	9
Modification de la langue .....	9
Jumelage avec un premier appareil mobile .....	10
Écoute de musique.....	10
Utilisation de l'enceinte avec plusieurs appareils.....	11
Jumelage d'un autre appareil .....	11
Gestion de plusieurs connexions .....	11
Recherche d'autres appareils .....	11
Effacement de la mémoire de l'enceinte.....	11
Commandes de l'enceinte.....	12
Indicateurs d'état du système .....	13
Connexion d'un appareil à l'entrée AUX IN.....	13
Utilisation sur batterie .....	14
Vérification du niveau de la batterie .....	14
Mode de protection de la batterie.....	14
Fonction d'arrêt automatique .....	14
Conseils de positionnement de l'enceinte.....	14

### **Entretien**

Résolution des problèmes .....	15
Réinitialisation des réglages d'usine .....	16
Nettoyage.....	16
Comment contacter le service client.....	16
Garantie limitée .....	16
Informations techniques .....	17

## **Introduction**

---

# **À propos de votre enceinte SoundLink® Color Bluetooth®**

---

Votre musique est plus mobile que jamais. Grâce à l'enceinte SoundLink® Color Bluetooth®, elle peut désormais vous accompagner partout.

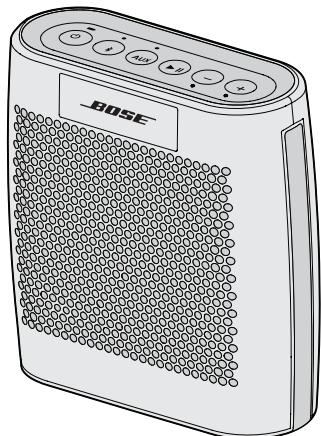
## **Caractéristiques**

- Des performances sonores exceptionnelles, où que vous alliez.
- Connexion sans fil à votre smartphone, tablette ou autres appareils compatibles Bluetooth (jusqu'à deux connexions simultanées possibles).
- Jumelage Bluetooth en un clin d'œil grâce au guide vocal.
- Plusieurs couleurs disponibles.
- Conception adaptée à un mode de vie actif et mobile.
- Batterie lithium-ion offrant jusqu'à huit heures d'autonomie.
- Chargement possible sur la plupart des sources d'alimentation USB.

## Déballage

Vérifiez que le carton d'emballage contient l'enceinte, l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation (USB). Mettez de côté tous les matériaux d'emballage. Ils offriront la meilleure protection possible en cas d'expédition ou de transport.

Si l'un des composants de l'appareil semble endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Pour obtenir les coordonnées, rendez-vous sur le site <http://global.Bose.com>



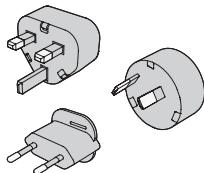
Enceinte SoundLink®  
Color Bluetooth®



Adaptateur  
secteur



Cordon d'alimentation (USB)



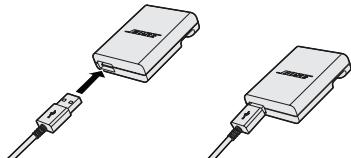
Adaptateurs (fournis uniquement  
dans certains pays)

# Utilisation

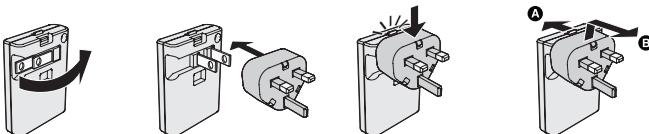
## Connexion au secteur

Avant d'utiliser votre enceinte, raccordez-la à la prise secteur et chargez la batterie.

1. Insérez la petite extrémité du cordon d'alimentation dans le connecteur **POWER** situé à l'arrière de l'appareil.
2. Insérez la grande extrémité du cordon d'alimentation dans le connecteur de l'adaptateur secteur.

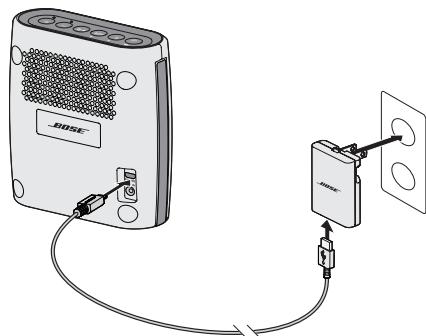


3. Développez la fiche de l'adaptateur secteur. Si nécessaire, fixez l'adaptateur de fiche adapté à votre pays. Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le loquet de dégagement (A), puis tirez l'adaptateur vers le haut (B).



**Remarque :** les sources d'alimentation varient d'un pays à l'autre. Il est possible que vous n'ayez pas à fixer d'adaptateur sur votre prise.

4. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique. Le témoin de batterie  clignote en orange et l'enceinte émet un signal sonore.



## Recharge de la batterie

Prévoyez trois heures pour une charge complète.

**Remarque :** il est possible d'utiliser l'enceinte pendant le chargement de la batterie. L'utilisation de l'enceinte pendant la recharge de la batterie risque néanmoins d'augmenter le temps de charge.

## Témoin de batterie

Le témoin de batterie se trouve au-dessus de la touche de mise sous/hors tension. Lorsque la batterie est en cours de charge, le témoin de batterie est allumé est orange. Une fois la batterie complètement chargée, le témoin s'allume en vert.



**Témoin de batterie (lorsque l'enceinte est en cours de charge)**

Orange : *en cours de charge* | Vert : *charge complète*

**Remarque :** chargez l'enceinte avec l'adaptateur secteur fourni pour optimiser le temps de charge. Vous pouvez également charger l'enceinte en la raccordant à un port USB, notamment au port USB d'un ordinateur. Pour optimiser le temps de charge, utilisez le cordon d'alimentation USB fourni par Bose.

## Sélection de la langue du guide vocal

L'enceinte est dotée d'un guide vocal qui vous explique les procédures de jumelage et de connexion. Le guide vocal vous indique aussi le nom du ou des appareils actuellement connectés et vous rappelle de charger l'enceinte lorsque la batterie est faible.

La première fois que vous utilisez l'enceinte, vous devez sélectionner une langue :

1. Appuyez sur la touche pour mettre l'enceinte sous tension.
2. Appuyez sur la touche ou pour parcourir la liste des options de langue :  
anglais, espagnol, français, allemand, mandarin, japonais, italien, portugais, néerlandais, russe, polonais
3. Lorsque vous entendez votre langue, maintenez enfoncée la touche pour la sélectionner.

## Activation/désactivation du guide vocal

Si vous préférez ne pas utiliser le guide vocal, maintenez enfoncées les touches et jusqu'à ce que vous entendiez la confirmation de désactivation du guide vocal.

Répétez cette procédure pour activer le guide vocal.

## Modification de la langue

Pour modifier la langue sélectionnée :

1. Maintenez enfoncées les touches et jusqu'à ce que le guide vocal indique la première option de langue.
2. Répétez les étapes 2 à 3 ci-dessus.

Lors de la sélection de langue, le témoin *Bluetooth* clignote en bleu.

**Remarque :** pour obtenir davantage de langues, consultez la page [updates.Bose.com/SoundLinkColor](http://updates.Bose.com/SoundLinkColor).

# Utilisation

---

## Jumelage avec un premier appareil mobile

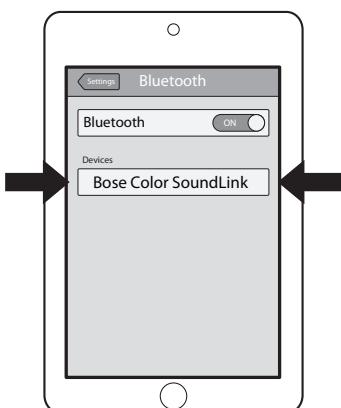
---

Une fois la langue sélectionnée, vous pouvez jumeler l'enceinte avec votre premier appareil mobile.

L'indicateur *Bluetooth* clignote en bleu et le guide vocal indique « Prête pour le jumelage ».

1. Vérifiez que l'option *Bluetooth* est activée sur votre appareil mobile.  
(L'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.)
2. Sélectionnez **Bose Color SoundLink** dans la liste des périphériques *Bluetooth* de votre appareil mobile.

L'indicateur *Bluetooth* s'allume en blanc et le guide vocal indique « Connectée au <nom de l'appareil> ».



## Écoute de musique

---

Une fois votre appareil mobile connecté, lancez une application musicale pour écouter la musique de votre choix. Vous pouvez utiliser les commandes de lecture et de volume de votre appareil ou de l'enceinte. Reportez-vous à la section « Commandes de l'enceinte » à la page 12.

## Utilisation de l'enceinte avec plusieurs appareils

L'enceinte peut mémoriser jusqu'à huit appareils jumelés et peut établir une connexion active avec deux appareils simultanément.

### Jumelage d'un autre appareil

1. Vérifiez que l'enceinte et l'appareil mobile sont sous tension, puis maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'indicateur *Bluetooth* clignote en bleu et que le guide vocal indique « Prête pour le jumelage d'un autre appareil ».
  2. Vérifiez que le *Bluetooth* est activé sur votre appareil mobile.  
(L'option *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.)
  3. Dans la liste des périphériques, sélectionnez **Bose Color SoundLink**.  
L'indicateur *Bluetooth* s'allume en blanc et le guide vocal indique « Connectée au <nom de l'appareil> ».
- Remarque :** l'enceinte peut mémoriser jusqu'à huit appareils. Si vous jumelez un neuvième appareil, l'appareil le moins récemment utilisé est effacé de la mémoire de l'enceinte.

### Gestion de plusieurs connexions

Lorsqu'elle est sous tension, l'enceinte se connecte automatiquement aux deux appareils les plus récemment connectés.

Lorsque deux appareils sont activement connectés, vous pouvez écouter de la musique sur l'un ou l'autre. Pour passer d'un appareil connecté à l'autre, interrompez la lecture sur le premier appareil et lancez la lecture sur le deuxième.

### Recherche d'autres appareils

Pour écouter de la musique sur un appareil mis en mémoire dans l'enceinte, mais qui n'est pas connecté :

1. Appuyez sur la touche  pour connaître le ou les appareils actuellement connectés.
2. Appuyez de nouveau sur la touche  (dans les trois secondes) pour vous connecter à l'appareil jumelé suivant.
3. Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que vous entendiez le nom de l'appareil correct.

**Remarque :** pour utiliser cette fonction, le guide vocal doit être activé.  
(Reportez-vous à la section « Activation/désactivation du guide vocal » à la page 9).

### Effacement de la mémoire de l'enceinte

Pour effacer tous les appareils de la mémoire de l'enceinte :

1. Maintenez enfoncée la touche  pendant dix secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des périphériques *Bluetooth* effacée ».
2. Supprimez **Bose Color SoundLink** de la liste des périphériques *Bluetooth* de votre appareil mobile.

Tous les périphériques *Bluetooth* sont effacés de la liste et l'enceinte est prête pour un nouveau jumelage.

# Utilisation

## Commandes de l'enceinte

Les commandes de l'enceinte se trouvent sur la partie supérieure de l'enceinte.



	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur cette touche pour mettre l'enceinte sous ou hors tension.</li><li>Lorsque l'enceinte est sous tension, maintenez enfoncée cette touche pour vérifier l'état de charge de la batterie.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source <i>Bluetooth</i> (si vous avez sélectionné le mode <i>AUX</i>).</li><li>Maintenez enfoncée cette touche pour jumeler un autre appareil.</li><li>Lorsque le guide vocal est activé, appuyez sur cette touche pour savoir quel appareil <i>Bluetooth</i> est connecté. Appuyez de nouveau sur cette touche (dans les trois secondes) pour vous connecter à l'appareil jumelé suivant.</li><li>Maintenez enfoncée cette touche pendant dix secondes pour effacer la mémoire de l'enceinte.</li></ul>
	Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source <i>AUX</i> (si vous avez sélectionné le mode <i>Bluetooth</i> ).
	<ul style="list-style-type: none"><li>Appuyez une fois sur cette touche pour démarrer/interrompre la lecture   Appuyez deux fois sur cette touche pour effectuer une avance rapide   Appuyez trois fois sur cette touche pour effectuer un retour rapide. <b>Remarque :</b> il est possible que certains appareils ne prennent pas en charge ces fonctions.</li><li>En mode <i>AUX</i>, appuyez sur cette touche pour désactiver/réactiver le son.</li><li>En mode de sélection de la langue, maintenez cette touche enfoncée pour sélectionner une langue.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Diminution du volume</li><li>Appuyez sur cette touche pour parcourir les options de langue du guide vocal.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Augmentation du volume</li><li>Appuyez sur cette touche pour parcourir les options de langue du guide vocal.</li></ul>
	Maintenez enfoncée cette touche pendant trois secondes pour activer/désactiver le guide vocal.
	Maintenez enfoncée cette touche pendant trois secondes pour modifier la langue du guide vocal.
	Maintenez enfoncée cette touche pendant dix secondes pour rétablir les réglages d'usine de l'enceinte. (Reportez-vous à la section « Réinitialisation des réglages d'usine » à la page 16).
	Maintenez enfoncée cette touche pendant trois secondes pour activer/désactiver la fonction d'arrêt automatique. (Reportez-vous à la section « Fonction d'arrêt automatique » à la page 14).

### Indicateurs d'état du système

Les indicateurs d'état du système se trouvent sur la partie supérieure de l'enceinte, au-dessus des touches correspondantes.

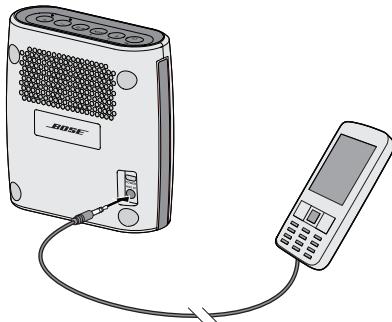
	<b>Témoin de batterie (lorsque l'enceinte fonctionne sur batterie)</b> Vert : <i>charge pleine</i> Orange : <i>charge moyenne</i> Rouge clignotant : <i>charge faible/charge nécessaire</i> Reportez-vous à la section « Utilisation sur batterie » à la page 14 pour plus d'informations.
	<b>Indicateur Bluetooth</b> Bleu clignotant : <i>prêt pour le jumelage</i> Blanc clignotant : <i>connexion en cours</i> Blanc fixe : <i>connexion établie</i>
	<b>Indicateur AUX</b> Blanc fixe : <i>la source sélectionnée est AUX</i>

### Connexion d'un appareil à l'entrée AUX IN

Vous pouvez utiliser votre enceinte avec un appareil doté d'une sortie casque ou audio, notamment avec un lecteur audio numérique portable. Pour relier la sortie audio d'un appareil externe à l'entrée AUX de l'enceinte, un câble audio stéréo doté d'un mini-jack de 3,5 mm à chaque extrémité est nécessaire. Ce type de câble est disponible dans tous les magasins spécialisés.

Pour connecter un appareil auxiliaire :

1. Raccordez le câble audio au connecteur **AUX IN** à l'arrière de l'enceinte et au connecteur de sortie casque ou audio de l'appareil.
2. Allumez l'enceinte.
3. Appuyez sur la touche pour sélectionner la source AUX.
4. Réglez le son de l'appareil connecté presque au maximum, puis utilisez les touches de l'enceinte pour ajuster le volume.



# Utilisation

---

## Utilisation sur batterie

---

L'autonomie de la batterie varie selon le type de musique et le volume de lecture. En mode d'utilisation normal, l'autonomie de la batterie est d'environ huit heures.

### Vérification du niveau de la batterie

- Chaque fois que vous mettez l'enceinte sous tension, le témoin de batterie affiche le niveau de charge pendant deux secondes. (Reportez-vous à la section « Indicateurs d'état du système » à la page 13).
- Lorsque l'enceinte est sous tension, maintenez enfoncée la touche  pour vérifier l'état de charge de la batterie.
- Si le témoin de batterie commence à clignoter en rouge en mode de fonctionnement sur batterie, la batterie de l'enceinte est faible et vous devez la charger immédiatement.

### Mode de protection de la batterie

Si l'enceinte est débranchée du secteur et inutilisée durant plus de 24 jours, elle passe en mode de protection de la batterie pour préserver son autonomie. Pour réactiver l'enceinte, connectez-la au secteur.

## Fonction d'arrêt automatique

---

Si aucun appareil *Bluetooth* n'est connecté, l'enceinte s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes d'inactivité.

Pour désactiver cette fonction, maintenez enfoncées les touches  et . Le guide vocal (ou une tonalité) vous confirme que la fonction d'arrêt automatique est désactivée.

Répétez cette opération pour activer la fonction d'arrêt automatique.

## Conseils de positionnement de l'enceinte

---

En intérieur, la qualité du son émis par l'enceinte varie selon son emplacement dans la pièce.

En extérieur, vous remarquerez un changement de la qualité du son lorsque vous vous éloignez de l'enceinte.

Pour choisir un emplacement, tenez compte des recommandations suivantes :

- La portée *Bluetooth* de l'enceinte est de 10 mètres. Plus vous éloignez l'appareil de l'enceinte, plus le son sera de mauvaise qualité ; l'appareil risque par ailleurs de se déconnecter de l'enceinte.
- Pour un son optimal, placez la partie avant de l'enceinte face à l'utilisateur.
- Pour améliorer la réponse dans les graves, placez la partie arrière de l'enceinte à quelques centimètres d'un mur, mais jamais directement contre celui-ci.  
La réponse dans les graves diminue à mesure que l'enceinte est éloignée du mur.
- Ne placez pas l'enceinte dans de petites pièces fermées de tous les côtés sauf à l'avant, car le son serait de mauvaise qualité.
- Ne placez pas l'enceinte sur des surfaces humides ou sales.
- Placez l'enceinte uniquement en position verticale en l'appuyant sur ses pieds en caoutchouc.

## Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
L'enceinte ne se met pas sous tension (lorsqu'elle est branchée au secteur)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que les deux extrémités du câble d'alimentation sont correctement insérées.</li> <li>Vérifiez que la prise secteur à laquelle est branché le cordon d'alimentation est alimentée.</li> <li>Vérifiez que vous utilisez l'adaptateur secteur livré avec l'enceinte.</li> </ul>
L'enceinte ne se met pas sous tension (lorsqu'elle est alimentée par la batterie)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible que la batterie soit en mode de protection ou doive être rechargée. Connectez l'enceinte à une prise électrique qui fonctionne pour remettre la batterie en état opérationnel.</li> </ul>
L'enceinte ne se connecte pas à l'appareil mobile	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sur votre appareil mobile, désactivez l'option <i>Bluetooth</i>, puis activez-la à nouveau. Recommencez le jumelage.</li> <li>Supprimez <b>Bose Color SoundLink</b> de la liste des périphériques <i>Bluetooth</i> de votre appareil mobile. Recommencez le jumelage.</li> <li>Rapprochez l'appareil mobile de l'enceinte et éloignez-le des sources d'interférence.</li> <li>Essayez de jumeler un autre périphérique mobile.</li> <li>Effacez la mémoire de l'enceinte : Maintenez enfoncée la touche  pendant dix secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des périphériques Bluetooth effacée ». Supprimez <b>Bose Color SoundLink</b> de la liste des périphériques Bluetooth de votre appareil mobile. Recommencez le jumelage.</li> </ul>
Absence de son sur un appareil <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que l'enceinte est sous tension.</li> <li>Vérifiez le niveau de volume de l'enceinte et de votre appareil mobile (ou application musicale).</li> <li>Appuyez sur  pour écouter le nom de l'appareil actuellement connecté.</li> <li>Rapprochez l'appareil mobile de l'enceinte et éloignez-le des sources d'interférence.</li> <li>Essayez d'utiliser une autre application musicale.</li> <li>Essayez de jumeler un autre périphérique mobile.</li> <li>Si deux appareils mobiles sont activement connectés, vérifiez que vous avez interrompu la lecture sur le première appareil.</li> <li>Si deux appareils mobiles sont activement connectés, vérifiez que les deux appareils sont à portée de l'enceinte (10 m).</li> </ul>
Son de qualité médiocre provenant d'un appareil <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapprochez l'appareil mobile de l'enceinte et éloignez-le de toute source d'interférence.</li> <li>Essayez d'utiliser une autre application musicale.</li> <li>Essayez de jumeler un autre périphérique mobile.</li> <li>Si deux appareils mobiles sont activement connectés, vérifiez que les deux appareils sont à portée de l'enceinte (10 m) ou déconnectez le deuxième appareil.</li> </ul>
La lecture démarre sur le mauvais appareil <i>Bluetooth</i> (lorsque deux appareils sont activement connectés)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interrompez la lecture ou quittez l'application musicale sur l'autre appareil.</li> <li>Démarrez la lecture sur l'appareil choisi.</li> </ul>

## Entretien

---

Problème	Mesure corrective
Absence de son sur l'appareil auxiliaire	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que l'appareil mobile connecté est sous tension et en lecture.</li><li>Appuyez sur la touche AUX et vérifiez que le témoin AUX est allumé.</li><li>Vérifiez que les mini-jacks de 3,5 mm sont complètement insérés dans les connecteurs de l'enceinte et de l'appareil source.</li><li>Augmentez le volume sur l'enceinte pour vous assurer que le son n'est pas désactivé.</li><li>Augmentez le niveau de la source AUX.</li><li>Essayez d'utiliser un autre câble de liaison.</li></ul>
Son de qualité médiocre provenant d'un appareil auxiliaire	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que le câble audio est correctement raccordé au connecteur <b>AUX IN</b> de l'enceinte et de l'appareil source.</li><li>Essayez de raccorder un autre appareil auxiliaire.</li></ul>

## Réinitialisation des réglages d'usine

---

Pour rétablir les réglages d'usine de l'enceinte (effacer la mémoire, effacer la sélection de la langue, etc.), vérifiez que l'enceinte est raccordée à une source d'alimentation, puis maintenez enfoncées les touches  et  pendant dix secondes.

## Nettoyage

---

Pour nettoyer les surfaces externes de l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec.

- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'aérosols.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures.

## Comment contacter le service client

---

Si vous avez des questions concernant votre enceinte, contactez votre revendeur local Bose.

Pour contacter Bose directement, rendez-vous sur <http://global.Bose.com>

États-Unis uniquement : <http://owners.Bose.com/SoundLinkColor>

## Garantie limitée

---

Votre enceinte Bose® SoundLink® Color Bluetooth® est couverte par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

## Informations techniques

---

### **Plage de températures**

0°-45 °C

### **Autonomie**

Jusqu'à 8 heures

### **Portée Bluetooth**

10 mètres

### **Alimentation**

Entrée : 100 - 240 V c.a., 50 à 60 Hz, 0,18 A

Sortie : 5 V c.c., 1,0 A

### **Tension d'entrée**

Entrée : 5 V c.c., 1,0 A max

### **Dimensions**

13,5 cm (H) x 12,7 cm (L) x 5,4 cm (P)

### **Poids**

0,53 kg



**BOSE**  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM724379 Rév. 01

**BOSE®**



---

# SoundLink® Color

## *Bluetooth® speaker*

---

オーナーズガイド

# 安全上の留意項目

このオーナーズガイドに記載された内容をよくお読みください。また、必要な時にすぐご覧になれるように、大切に保管しておくことをおすすめいたします。

 正三角形に矢印付き稻妻マークが入った表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。

 正三角形に感嘆符が入った表示は、製品本体にも表示されている通り、このガイドの中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを、お客様に注意喚起するものです。

## 警告

- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。他の電気製品と同様、システム内に液体が侵入しないように注意してください。液体が侵入すると、故障や火災の原因となることがあります。
- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。

 この製品には磁性材料が含まれています。埋め込み型医療機器の動作に影響があるかどうかについては、医師にご相談ください。

 のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。

## 注意

- 許可なく製品を改造しないでください。安全性、法令の遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう原因となり、製品保証が無効となる場合があります。
- 本機器で使用するバッテリーは、取り扱いを誤った場合、火災や化学火傷の原因になる恐れがあります。分解したり、45°Cを超える熱を与えたたり、焼却したりしないでください。

## 注記

- 製品ラベルは本体底面にあります。
- 万一の事故や故障に備えるために、電源プラグはよく見えて容易に手が届く位置にあるコンセントに接続してください。
- 専用電源アダプターは屋内専用です。屋外、RV車内、船上などで使用するようには設計されていません。また、そのような使用環境におけるテストも行われていません。
- 電源アダプターは、必ず製品に付属しているものをご使用ください。
- 直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で製品を使用しないでください。
- バッテリーが液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり、目の中に入らないようにしてください。液が体に付着した場合は水で十分に洗い流し、医師の診断を受けてください。
- スピーカー用バッテリーをご自分で交換しないでください。このガイドに記載された連絡先を参照して、ボーズ株式会社カスタマーサービスにご連絡ください。

 Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

- 本書をよくお読みください。
- 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
- すべての注意と警告に留意してください。
- すべての指示に従ってください。
- この製品を水の近くで使用しないでください。
- お手入れは乾いた布を使用し、ボーズ社の指示に従って行ってください。
- ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンブを含む)の近くには設置しないでください。
- 必ずメーカーにより指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
- 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体や物への内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。



Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

© 2017 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

# 安全上の留意項目

## Information about products that generate electrical noise

### 注記

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### IN CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Output power: 8.99 mW (9.54 dBm) @ 2.48 GHz



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

スピーカー用バッテリー : 5

控えとして、製品のシリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号とモデル番号は、スピーカーの底面に記載されています。

シリアル番号 \_\_\_\_\_

モデル番号 \_\_\_\_\_

購入日 \_\_\_\_\_

このガイドとともに、ご購入時の領収証と保証書を保管することをおすすめします。

# 目次

---

## はじめに

SoundLink® Color Bluetooth® speakerについて .....	6
特長 .....	6
内容物の確認 .....	7

## 操作

電源の接続 .....	8
バッテリーの充電 .....	8
バッテリーインジケーター .....	9
音声ガイドの言語を選択する .....	9
音声ガイドのオン/オフを切り替える .....	9
言語を変更する .....	9
1台目のモバイル機器をペアリングする .....	10
音楽を再生する .....	10
複数の機器でスピーカーを使用する .....	11
別の機器をペアリングする .....	11
複数の接続を管理する .....	11
ペアリングされている他の機器を接続する .....	11
スピーカーのメモリーを消去する .....	11
スピーカーのコントロール部 .....	12
システムステータスインジケーターについて .....	13
AUX端子への機器の接続 .....	13
バッテリーで使用するとき .....	14
バッテリー残量の確認 .....	14
バッテリー保護モードについて .....	14
システムの自動オフ機能 .....	14
スピーカーの設置場所についてのヒント .....	14

# 目次

---

## お手入れについて

故障かな？と思ったら .....	15
工場出荷時の設定に戻す .....	16
お手入れについて .....	16
お問い合わせ先 .....	16
保証 .....	16
仕様 .....	17

# はじめに

---

## SoundLink® Color Bluetooth® speakerについて

---

音楽は人生の原動力です。そして SoundLink® Color Bluetooth® speaker は、その音楽をどこにでも連れて行けるスピーカーです。

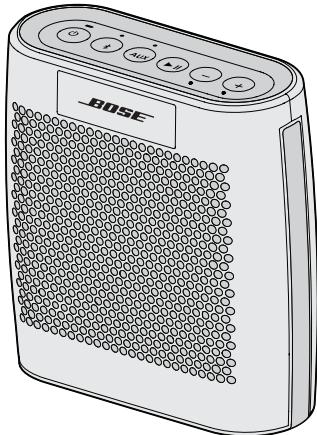
### 特長

- 優れたオーディオパフォーマンスをどこにでも持ち運ぶことができます。
- スマートフォン、タブレット、その他のBluetooth対応機器を2台まで同時にワイヤレス接続できます。
- 音声ガイドに従って、Bluetoothのペアリングを非常に簡単にを行うことができます。
- さまざまなカラーバリエーションを選択できます。
- モバイル機器を利用するアクティブなライフスタイル向けに設計され、テストされています。
- リチウムイオンバッテリーにより、電源のない場所でも最大8時間の連続再生が可能です。
- ほとんどのUSB電源で充電できます。

## 内容物の確認

スピーカー、専用電源アダプター、電源コード(USB)が同梱されていることを確認してください。箱や梱包材は、後日修理やメンテナンス等が必要になった場合のために保管しておくことをおすすめします。

万一、開梱時に付属品の損傷や欠品などが発見された場合は、そのままの状態を保ち、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。そのままでのご使用はお止めください。お問い合わせ先につきましては、このガイドに記載された「お問い合わせ先」をご覧になるか、<http://global.Bose.com>をご参照ください。



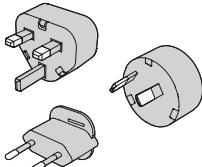
SoundLink® Color  
Bluetooth® speaker



電源アダプター



電源コード(USB)



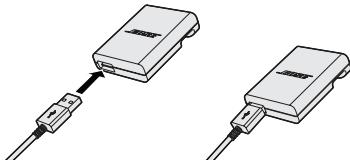
プラグアダプター(一部の地域のみ)

# 操作

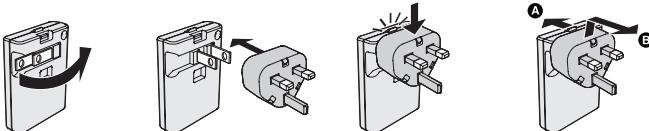
## 電源の接続

スピーカーを使用する前に、電源コンセントに接続してバッテリーを充電します。

1. 電源コードの小さい方のプラグを、スピーカー背面の**POWER**端子に差し込みます。
2. 電源コードの大きい方のプラグを、電源アダプターのジャックに差し込みます。

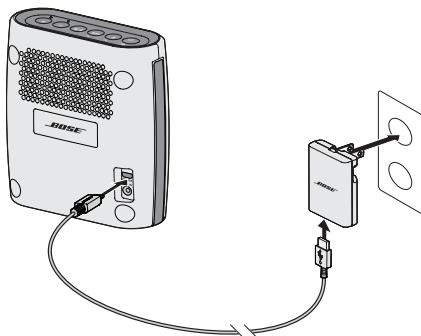


3. 電源アダプターのプラグを前面に起こします。必要に応じて、使用する地域に適したプラグアダプターを取り付けます。取り外す場合は、ストッパーを指で押したまま(A)、プラグアダプターを上方向に押して外します(B)。



**注記:** 電源用ハードウェアは地域によって異なります。地域によっては、プラグアダプターの取り付けが不要な場合もあります。

4. 電源アダプターを壁のコンセントに差し込みます。バッテリーアンジケーター がオレンジに点滅し、スピーカーからビープ音が聞こえます。



## バッテリーの充電

完全に充電するには3時間かかります。

**注記:** 充電中でもスピーカーは使用できます。充電中にスピーカーを使用すると、充電時間が長くなる場合があります。

## バッテリーインジケーター

バッテリーインジケーターは電源ボタンの上にあります。バッテリーの充電中は、バッテリーインジケーターがオレンジに点灯します。バッテリーが完全に充電されると、インジケーターは緑に点灯します。



バッテリーインジケーター(スピーカー充電中)

オレンジ: 充電中 | 緑: 充電完了

**注記:** 付属の専用電源アダプターを使用してスピーカーを充電すると、最も短い時間で充電されます。コンピューターなどのPowered USBポートに接続して、スピーカーを充電することもできます。短時間で充電するには、スピーカーに付属のUSB電源コードをお使いください。

## 音声ガイドの言語を選択する

スピーカーには、ペアリングと接続の手順を指示する音声ガイドが組み込まれています。音声ガイドには、現在接続されている機器の名前を知らせたり、バッテリー残量が低下したときにスピーカーの充電を促したりする役割もあります。

スピーカーを初めて使用するときに、次の手順で言語を選択する必要があります。

1. ボタンを押してスピーカーの電源をオンにします。
2. ボタンまたは ボタンを押して、選択可能な以下の言語のリストを順送りします。  
英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、簡体字中国語、日本語、イタリア語、ポルトガル語、ドイツ語、ロシア語、ポーランド語
3. 使用する言語が聞こえたら、 ボタンを長押しして選択します。

## 音声ガイドのオン/オフを切り替える

音声ガイドを再生しない場合は、 ボタンと ボタンを同時に押して、音声ガイドをオフにする確認が聞こえるまで押し続けます。

音声ガイドをオンに戻すには、上の手順を繰り返します。

## 言語を変更する

選択した言語を変更するには：

1. ボタンと ボタンを同時に押して、言語を選択する最初の音声ガイドが聞こえるまで押し続けます。
2. 上の手順2と3をやり直してください。

言語の選択中は、Bluetoothインジケーターが青に点灯します。

**注記:** その他の言語については、updates.Bose.com/SoundLinkColorを確認してください。

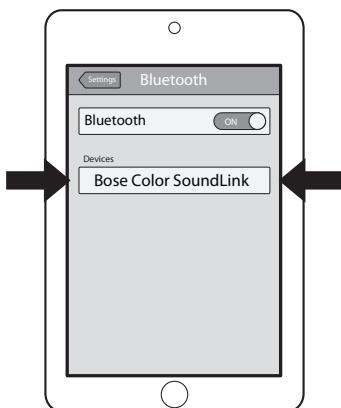
# 操作

## 1台目のモバイル機器をペアリングする

言語を選択したら、スピーカーに1台目のモバイル機器をペアリングする準備が完了します。

*Bluetooth* インジケーターが青に点滅し、「ペアリングができます」という音声ガイドが聞こえます。

1. モバイル機器で*Bluetooth*機能がオンになっていることを確認します。  
(通常、*Bluetooth*メニューは設定メニューにあります。)
2. モバイル機器の*Bluetooth*リストから「**Bose Color SoundLink**」を選択します。  
*Bluetooth*インジケーターが白に点灯し、「<機器名>に接続されました」という音声ガイドが聞こえます。



## 音楽を再生する

モバイル機器を接続したら、機器の音楽再生アプリを起動して音楽を再生します。再生コントロールと音量調節機能は、機器またはスピーカーのものを使用できます。「スピーカーのコントロール部」(12ページ)をご覧ください。

## 複数の機器でスピーカーを使用する

スピーカーは、ペアリングした機器の情報を最大8台まで記憶でき、同時に2台までアクティブに接続できます。

### 別の機器をペアリングする

1. スピーカーとモバイル機器の電源をオンにし、Bluetoothインジケーターが青に点滅し、「別のモバイル端末とペアリングできます」と音声ガイドが聞こえるまで  ボタンを押し続けます。
2. モバイル機器でBluetooth機能がオンになっていることを確認します。(通常、Bluetoothメニューは設定メニューにあります。)
3. 機器リストから「**Bose Color SoundLink**」を選択します。

Bluetoothインジケーターが白に点灯し、「<機器名>に接続されました」という音声ガイドが聞こえます。

**注記:** スピーカーは、8台までの機器の情報を記憶しています。9台目の機器をペアリングすると、使用履歴が最も古い機器がスピーカーのメモリーから削除されます。

### 複数の接続を管理する

電源をオンにすると、スピーカーは最後に接続していた2台の機器に自動的に接続します。

2台の機器の接続がアクティブになると、どちらかの機器で音楽を再生できます。接続した機器を切り替えるには、1台目の機器で再生を一時停止し、2台目の機器で音楽を再生します。

### ペアリングされている他の機器を接続する

スピーカーのメモリーに保存され、現在接続されていない機器で音楽を再生するには：

1.  ボタンを押して、現在接続されている機器を音声で確認します。
2.  ボタンを(3秒以内に)もう一度押すと、次にペアリングした機器に接続します。
3. 使用する機器の名前が聞こえるまで、手順2を繰り返します。

**注記:** この機能を使用するには、音声ガイドをオンにしておく必要があります。「音声ガイドのオン/オフを切り替える」(9ページ)をご覧ください。)

### スピーカーのメモリーを消去する

スピーカーのメモリーからすべての機器を消去するには：

1.  ボタンを10秒間長押しすると、「Bluetooth機器のリストを削除しました」という音声ガイドが聞こえます。
2. モバイル機器のBluetoothリストから「**Bose Color SoundLink**」を削除します。すべてのBluetooth機器が消去され、スピーカーのペアリング準備が完了します。

# 操作

## スピーカーのコントロール部

スピーカーのコントロール部はスピーカー上部にあります。



	<ul style="list-style-type: none"><li>スピーカーの電源をオン/オフします。</li><li>スピーカーがオンのときに長押しすると、バッテリーの充電状態を確認できます。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Bluetooth機器を選択します(AUXモードの場合)。</li><li>長押しすると、別の機器をペアリングする準備ができます。</li><li>音声ガイドが有効の場合、接続されているBluetooth機器を音声で確認できます。(3秒以内にもう一度押すと、次にペアリングした機器に接続します)。</li><li>10秒間長押しすると、スピーカーのメモリーが消去されます。</li></ul>
	AUX端子に接続した機器を選択します(Bluetoothモードの場合)。
	<ul style="list-style-type: none"><li>1回押すと再生/一時停止   2回押すとトラック送り   3回押すとトラック戻しを実行します。注記: 一部の機器はこれらの機能に対応していない場合があります。</li><li>AUXモードの場合、ミュート/ミュート解除を切り替えます。</li><li>言語選択モードの場合、長押しして言語を選択します。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>音量ダウン（-）ボタン</li><li>音声ガイドの言語オプションを順送りします。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>音量アップ（+）ボタン</li><li>音声ガイドの言語オプションを順送りします。</li></ul>
	同時に3秒間長押しすると、音声ガイドのオン/オフが切り替わります。
	同時に3秒間長押しすると、音声ガイドの言語が切り替わります。
	同時に10秒間長押しすると、スピーカーが工場出荷時の設定に戻ります。（「工場出荷時の設定に戻す」(16ページ)をご覧ください。）
	同時に3秒間長押しすると、システムの自動オフ機能のオン/オフが切り替わります。（「システムの自動オフ機能」(14ページ)をご覧ください。）

## システムステータスインジケーターについて

システムステータスインジケーターは、スピーカー上部の対応するボタンの上にあります。

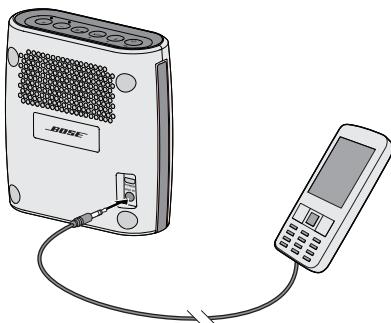
	バッテリーアンジケーター(スピーカーをバッテリー電源で使用している場合) 緑: 十分な残量 オレンジ: 使用可能な残量 赤の点滅: 残量低下/充電が必要  詳しくは、「バッテリーで使用するとき」(14ページ)をご覧ください。
	<b>Bluetooth アンジケーター</b> 青の点滅: ペアリング準備完了 白の点滅: 接続 白の点灯: 接続済み
	<b>AUX アンジケーター</b> 白の点灯: AUX接続のソースが選択されています

## AUX端子への機器の接続

ポータブルデジタルオーディオプレーヤーなど、ヘッドホン出力や音声出力のある機器をスピーカーに接続することができます。接続するには、3.5 mm プラグ付ステレオ音声ケーブルを使用して、ソース機器の音声出力端子とスピーカーのAUX入力端子を接続する必要があります。ケーブルは家電量販店などで別途お求めください。

AUX端子に機器を接続するには:

1. スピーカー背面の**AUX IN**端子と、機器のヘッドホン端子または音声出力端子に、音声ケーブルを接続します。
2. スピーカーの電源をオンにします。
3. ボタンを押して、AUX接続のソースを選択します。
4. 接続した機器の音量を最大のやや手前に設定し、スピーカーの音量ボタンを使って音量の調節を行います。



# 操作

## バッテリーで使用するとき

バッテリーの駆動時間は、再生する音楽の種類と音量によって変わりますが、バッテリーの一般的な駆動時間は約8時間です。

### バッテリー残量の確認

- スピーカーの電源をオンにするたびに、バッテリーインジケーターにバッテリー残量が2秒間表示されます。(「システムステータスインジケーターについて」(13ページ)をご覧ください。)
- スピーカーがオンのときに  ボタンを長押しすると、バッテリーの充電状態を確認できます。
- バッテリーで使用しているときにバッテリーインジケーターが赤に点滅し始めた場合は、バッテリー残量が低下しています。すぐに充電してください。

### バッテリー保護モードについて

スピーカーに24日間以上電源アダプターから電源を供給せず、かつ操作をされなかつた場合、本体はバッテリーの電力消費を抑えるために保護モードに入ります。スピーカーを再起動するためには、本体に電源を供給してください。

## システムの自動オフ機能

アクティブに接続されているBluetooth機器がない場合は、30分後にスピーカーの電源が自動的にオフになります。

この機能を無効にするには、 ボタンと  ボタンを同時に長押しします。システムの自動オフ機能が無効になることを示す音声ガイド(またはビープ音)が聞こえます。

自動オフ機能を再度有効にするには、この手順を繰り返します。

## スピーカーの設置場所についてのヒント

スピーカーを室内で使用する場合、部屋のどこに置くかによって音質が変わります。

スピーカーを屋外で使用する場合、スピーカーからの距離によって音質が変わります。

スピーカーを設置する際は、以下のガイドラインを参考にしてください。

- スピーカーのBluetooth通信範囲は10 m (33フィート)です。再生機器をスピーカーから離すと、音質が低下したり、機器のスピーカーの接続が解除されたりする場合があります。
- 音楽を最適な音質で楽しむには、スピーカーの前面をリスナー側に向けてください。
- 低音域の力強さを増すには、スピーカーを壁から10 cmくらいの場所に配置してください。ただし壁にぴったり付けて置くのはおやめください。壁から離れた場所に設置すると、低音域の効果が弱くなります。
- 前面しか開口部がない狭い空間内に、スピーカーを設置しないでください。音質が低下する恐れがあります。
- スピーカーを濡れた面や汚れた面に置かないでください。
- スピーカーは必ずゴム足を下にして縦置きにしてください。

# 故障かな？と思ったら

トラブル	対処方法
スピーカーの電源が入らない(AC電源動作時)	<ul style="list-style-type: none"> <li>電源ケーブルが両側ともしっかりと接続されていることを確認します。</li> <li>電源ケーブルが接続されているコンセントに電源が供給されていることを確認します。</li> <li>スピーカーに付属の専用電源アダプターを使用してください。</li> </ul>
スピーカーの電源が入らない(バッテリー動作時)	<ul style="list-style-type: none"> <li>バッテリーが保護モードへ移行している、あるいは放電している可能性があります。電源コンセントに接続し、バッテリーを通常動作モードにしてお試しください。</li> </ul>
スピーカーをモバイル機器に接続できない	<ul style="list-style-type: none"> <li>モバイル機器のBluetooth機能をオフにしてから、再度オンにします。その後、ペアリングをやり直します。</li> <li>モバイル機器のBluetoothリストから「<b>Bose Color SoundLink</b>」を削除します。その後、ペアリングをやり直します。</li> <li>モバイル機器を干渉源や障害物から離して、スピーカーに近付けています。</li> <li>別のモバイル機器をペアリングしてみます。</li> <li>スピーカーのメモリーを消去します:  ボタンを10秒間長押しすると、「Bluetooth機器のリストを削除しました」という音声ガイドが聞こえます。モバイル機器のBluetoothリストから「<b>Bose Color SoundLink</b>」を削除します。その後、ペアリングをやり直します。</li> </ul>
Bluetooth対応機器の音楽が再生されない	<ul style="list-style-type: none"> <li>スピーカーの電源がオンであることを確認します。</li> <li>スピーカーとモバイル機器(および音楽再生アプリ)の音量が上がっていることを確認します。</li> <li> ボタンを押して、現在接続されている機器の名前を音声で確認します。</li> <li>モバイル機器を干渉源や障害物から離して、スピーカーに近付けています。</li> <li>別の音楽アプリで試してみます。</li> <li>別のモバイル機器をペアリングしてみます。</li> <li>モバイル機器が2台アクティブに接続されている場合は、最初にもう1台の機器で再生を一時停止します。</li> <li>モバイル機器が2台アクティブに接続されている場合は、2台の機器がスピーカーの通信範囲内(10 m)にあることを確認します。</li> </ul>
Bluetooth機器の音質が悪い	<ul style="list-style-type: none"> <li>モバイル機器を干渉源から離して、スピーカーに近付けています。</li> <li>別の音楽アプリで試してみます。</li> <li>別のモバイル機器をペアリングしてみます。</li> <li>モバイル機器が2台アクティブに接続されている場合は、2台の機器がスピーカーの通信範囲内(10 m)にあることを確認するか、2台目の機器の接続を解除します。</li> </ul>
違うBluetooth機器の音楽が再生される(2台の機器がアクティブに接続されている場合)	<ul style="list-style-type: none"> <li>使用しない機器の音楽再生アプリを一時停止または停止します。</li> <li>使用する機器で音楽を再生します。</li> </ul>

# お手入れについて

トラブル	対処方法
外部機器の音声が聞こえない	<ul style="list-style-type: none"><li>接続している機器がオンになっていて、再生中であることを確認します。</li><li>AUXボタンを押し、AUXインジケーターが点灯することを確認します。</li><li>3.5 mm プラグがスピーカーと外部機器にしっかりと接続されていることを確認します。</li><li>スピーカーの音量を上げて、スピーカーが消音状態でないことを確認します。</li><li>AUX接続機器側の音量を上げます。</li><li>別のケーブルを使用してAUX端子に接続してみてください。</li></ul>
外部機器の音質が悪い	<ul style="list-style-type: none"><li>スピーカーのAUX IN端子と再生機器に音声ケーブルがしっかりと接続されていることを確認します。</li><li>別の外部機器を接続してみます。</li></ul>

## 工場出荷時の設定に戻す

スピーカーを工場出荷時の設定に戻す(メモリーを消去し、言語の設定を解除する)には、スピーカーが電源に接続されていることを確認して、 AUX ボタンと - ボタンを同時に10秒間長押しします。

# お手入れについて

製品の表面が汚れた場合は、乾いた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。

- アルコール、ベンジン、シンナー、あるいはスプレー式殺虫剤、消臭剤、芳香剤などの揮発性のものをかけないでください。
- 本機の開口部から液体をこぼしたり、物を入れたりしないでください。

## お問い合わせ先

### 故障、修理、製品等のお問い合わせ先

ボーズ株式会社 カスタマーサービス

お客様専用ナビダイヤル  0570-080-021

### 修理品のお送り先

ボーズ株式会社 サービスセンター

〒206-0035 東京都多摩市唐木田1-53-9 唐木田センタービル

※修理品をご送付いただく際の電話番号は、上記ナビダイヤルをご記入ください

## 保証

Bose® SoundLink® Color Bluetooth® speakerの保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。製品のご登録をお願いいたします。登録は、<http://global.Bose.com/register>から簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

## 仕様

### 使用温度範囲

0°～45°C (32°～113°F)

### 動作時間

最大8時間

### *Bluetooth* 使用範囲

10 m (33 フィート)

### 電源定格

入力: 100～240VAC、50-60Hz、0.18A

出力: 5VDC、1.0A

### 入力電源定格

入力: 5 VDC、最大1.0A

### 外形寸法

約13.5 cm (H) x 約12.8 cm (W) x 約5.4 cm (D) (5.3" x 5" x 2.1")

### 質量(本体のみ)

約0.53 kg (1.16 lb)



**BOSE**  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM724379 Rev.01